

Понедѣльникъ, 22. Іюня 1859.

**№ 69.**

Montag den 22. Juni 1859.

Частныя объявленія для неофициальной части принимаются по шести коп. с. за печатную строку въ г. Ригѣ въ редакціи Губ. Вѣдомостей, а въ Вольмарѣ, Верро, Феллинѣ и Аренсбургѣ въ Магистратскихъ Канцеляріяхъ.

Privat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Kop. S. für die gebrochene Druckzeile werden entgegengenommen: in Riga in der Redaction der Gouv.-Zeitung und in Wolmar, Werro, Fellin und Arensburg in den resp. Gangelisten der Magisträte.

## **Die Benugung der Erde als Streumaterial für Rindvieh.**

Die außergewöhnlich geringe Heu- und Grummet-ernte mancher Jahre legt die Nothwendigkeit auf, einen beträchtlichen Theil des Streustrohes als Futter zu verwenden, und dafür ein Surrogat herbeizuschaffen.

Das anzuwendende Verfahren ist folgendes: Hinter den Viehplätzen, und zwar zwischen diesen und dem Gange, wird auf dem Stallpflaster ein Stück Holz, hier eine runde Stange, etwa von der Stärke einer Gerüststange, befestigt und der Raum zwischen dieser Stange und der Krippe mit trockener Erde 8—10 Zoll hoch ausgefüllt. Man giebt dem Vieh einen horizontal ebenen Stand. Da das Stallpflaster meistens nach hinten abhänig ist, so kommt die Erde nach vorne hin dünner zu liegen. Die Angabe von 8—10 Zoll ist daher von der Stelle zu verstehen, wo die Erde am dicksten liegt. Die Stange hat den Zweck, der Erde einen Halt zu geben, damit sie nicht auf den Gang hinter dem Vieh herunterfällt oder herunter getreten wird. Auf dieser Erdbunterlage ohne alle weitere Einstreu steht das Vieh.

Drei- bis viermal des Tages, je nachdem es nöthig ist, werden mit einer eisernen oder hölzernen Krücke die Extremitäten der Thiere und die von diesen und dem Urin aufgeweichten Erdtheile abgezogen und auf kleine Haufen hinter dem Vieh zusammengehäuft, von wo aus dieser Dünger zur gelegenen Zeit jedes Tages auf die Dünggrube gebracht wird.

Indem die naßgewordene Erde sich von der darunter befindlichen trockenen abschält, steht das Vieh immer trocken und reinlich. Daß dieses Resultat nur dann erzielt wird, wenn das Abziehen der durchnässten Erdtheile nicht veräuht wird, sondern fleißig und ordentlich geschieht, versteht sich von selbst. Außerdem würden die Thiere zu lange in nasser Erde stehen, was leicht eine Erweichung der Hufe zur Folge haben könnte. Da die Extremitäten und Jauche in der Regel auf dieselbe Stelle fallen, so ergeben sich natürlich durch das Abziehen des Düngers unter dem Vieh Vertiefungen und Unebenheiten. Diese werden ausgeglichen, indem man an den übrigen Stellen, besonders gegen die Krippe zu, etwas Erde abnimmt und durch Ausfüllen der Vertiefungen die ebene Fläche des Standes wieder herstellt. Hat die Erde schon länger im Stall gelegen und ist sie so fest zusammengetreten, daß sie beim Aufbauen brockig und daher für ein bequemes Lager für die Thiere nicht mehr tauglich ist, so bringt man noch einige frische Erde hinzu und ergänzt damit die Ausfüllung.

Nach 14—20 Tagen wird der Erdborrath im Stalle

zwar sehr abgenommen haben, aber noch keineswegs aufgezehrt sein. Nichtsdestoweniger tritt dann ein Moment ein, wo sämtliche Erde durch frische zu ersetzen ist. In Folge der Ausdünstungen des Viehes und des darauf Liegens und Tretenes nämlich wird die Erde einerseits so compact, daß sie nicht mehr so gut wie Anfangs die Feuchtigkeit einsaugt, und anderentheils ergiebt der Geruch und das Aussehen, daß sie durch und durch so von Ammoniaktheilen geschwängert ist, daß sie an sich schon als vollkommen gutes Düngermaterial benutzt werden kann.

Unerläßliches Erforderniß ist trockene Erde. Dieselbe wird im Herbst bei trockenem Wetter eingefahren und unter Dach gebracht. Eine sehr einfach construirte Hütte aus Stangen gebaut, an irgend eine Gebäudewand angelehnt und mit Fichtentreisen gedeckt, genügt gewöhnlich vollkommen, wiewol mehr geschützte Räume zur Aufbewahrung der Erde besser sind.

Schwerer Boden ist nicht so gut wie leichter anzuwenden. Es braucht sich die Erdbenstreu aber keineswegs auf Sandboden zu beschränken. Wenn bei einigen derartigen Versuchen das Vieh in einem nassen Koth gestanden oder gelegen hat, so kann die Schuld dann nur in einem unrichtigen Verfahren zu suchen sein. Wenn man die Erde in derselben Weise wie Stroh oder Waldstreu als Einstreu benutze, d. h. immer nur den täglichen Bedarf an Erde auf das Stallpflaster bringen und andern Tages wieder wegnehmen lassen, oder wenn man wohl gar die Erde über die Extremitäten streuen will, so wird sich natürlich ein Gemisch von Koth bilden, in dem das Vieh liegen und stehen muß. Daß ein solches Verfahren von der Erdbenutzung als Streusurrogat abschrecken und höchst nachtheilig wirken muß, versteht sich von selbst.

Abgesehen von den Nachtheilen eines solchen Verfahrens für das Vieh, würde es auch Nachtheile für die Düngerebereitung haben. Man kann dabei nicht genau bemessen, wie viel oder wie wenig Erde zur Auffangung erforderlich, man wird entweder zu viel Erde nehmen und schlechteren Dünger bei mehr als erforderlichen Kosten erzeugen, oder zu wenig Erde, und dann einen Theil der Jauche nicht aufgesaugt erhalten. Bei dem oben angegebenen Verfahren dagegen treten alle diese Mißstände nicht ein. Das Vieh steht trocken, reinlich und gesund im Stalle, die gerade erforderliche Quantität Erde ergiebt sich ganz von selbst, nicht bloß, damit jeder Tropfen Jauche aufgesaugt und bewahrt, sondern auch, was sehr bedeutsam ist, damit der Dünger in der Grube vortrefflich conservirt werde.

Daß bei Anwendung der Erde als Streusurrogat im Vergleich mit Benutzung von Stroh oder Waldstreu eine Arbeitsvermehrung für die Viehwärter entsteht, kann nicht gelaugnet werden. Dieß wohl wissend, kann den Knechten ein kleines Trinkgeld für die Dauer dieser vermehrten Arbeit ausgesetzt und dadurch ihre anfängliche Abneigung gegen die Sache beschwichtigt werden. Diese Arbeitsvermehrung ist aber nicht so bedeutend, daß man besonderer Arbeiter bedürfen sollte, ausgenommen an jenen Tagen, wo der Stall ganz geleert und mit neuer Erde angefüllt wird.

Der Gebrauch der Erde als Streusurrogat wird für größere wie für kleinere Wirthe anwendbar und nützlich sein, ganz besonders aber für kleinere, da sie am meisten und häufigsten in dem Falle sind, das erbaute Stroh als Futter benutzen zu müssen und die geringe Arbeitsvermehrung nicht in Anschlag zu bringen brauchen. Sie läßt sich in jedem Stalle anwenden und erfordert keinerlei kostspielige Vorrichtungen und was die Hauptsache ist, sie erfüllt alle Bedingungen einer zweckmäßigen Behandlung des Düngers in der Grube. Keine andere Methode sichert so zuverlässig die vollständigste Benutzung der Jauche. Wie viel wird nicht mit Recht darüber geklagt, daß noch allenthalben und insbesondere bei den kleineren

Wirthen durch weglaufende Jauche an Düngermaterial verloren geht! Mit Anwendung dieser Methode hört jeder Grund für diese Klage auf, ohne daß der Landwirth etwas für verbesserte Düng- und Jauchenbehälter auszugeben braucht.

Durch Anpreisung der Erde als Streumaterial, soll jedoch nicht gesagt werden, daß man gar kein Stroh zur Einstreu benützen solle. Daß Strohmist seine besonderen wohlthätigen Einwirkungen auf den Boden hat, ist bekannt. Nur soll hier der Satz aufgestellt werden: die Erde ist als Streusurrogat ohne Nachtheil, vielmehr mit vielem Vortheile anwendbar. Wer nicht reichlich Streustroh für das ganze Jahr hat, wird besser thun, einen Theil des Jahres Erde zu verwenden, als entweder die Einstreu zu knapp zu geben, oder gar das Surrogat in den Wäldern zu suchen.

Die Anwendung der Erde darf nur mehr und mehr versucht, angewendet und verbreitet werden und man wird in ihr eines der wirksamsten und sichersten Mittel gefunden haben, dem Andränge nach Waldstreu zu begegnen, ohne die landwirthschaftlichen Interessen der Gegenwart, insbesondere jene der Kleinbegüterten zu gefährden.

(Kundgrube.)

## Ueber das Reinigen von Honig.

Aus den verschiedenen Reinigungsmethoden des Honigs ist zu entnehmen, daß die eigentlichen Verunreinigungen dieses Artikels nicht allgemein bekannt sind. Erst die in der neuesten Zeit gemachte Erfindung des Pfarrers Dzierzon mit beweglichen Waben, hat über die Geheimnisse der Bienen Aufschluß gegeben, und es ist jetzt eine allgemein bekannte Thatsache, daß man die Bienenzucht nur mit dieser Erfindung, d. h. Dzierzonstöcken rationell zu betreiben vermag.

Gewöhnlich ist man der Ansicht, daß die verschieden gefärbte Substanz, welche die Bienen an den Schenkeln der Hinterfüße nach Hause tragen, Wachs sei, oder daß die Bienen daraus das Wachs verfertigen. Weder Eines noch das Andere ist der Fall, denn diese Substanz ist nichts Anderes, als Blütenstaub, Blumenmehl, welches mit Honig vermischt, zum Füttern der Bienenbrut verwendet wird. Dieses Blumenmehl tragen die Bienen während der ganzen Flugzeit ein, und sie sammeln davon ebenfогut Vorräthe, wie vom Honig. Altes Blumenmehl wird oft in den Stöcken ganz hart, es kann daher weder verwendet, noch herausgeschafft werden; allein beim Auslassen des Honigs wird es wieder weich, passiert wegen seiner Feinheit die Gölrtücher, und verunreinigt so den Honig, aus welchem es nur durch Verdünnen und Absetzen entfernt werden kann.

Eine zweite Verunreinigung des Honigs ist Wachs, welches beim Auslassen in denselben kommt, und zwar um so mehr, je höher dabei die Temperatur angewendet wird. Wachs verwandelt sich beim Kochen in Schaum, und deswegen ist das Abschäumen des Honigs die älteste Reinigungsmethode. So wie gewisse Metalle nur in concentrirten Säuren löslich sind, in verdünnten aber nicht, eben so ist das Wachs nur in concentrirtem Honig löslich, in verdünntem aber unlöslich. Bei jeder Präcipitation werden die gelösten Körper in höchst fein zerkleinertem Zustande ausgeschieden. Dasselbe geschieht, wenn wachshäl-

tiger Honig verdünnt wird. Daß wir die Präcipitation nicht immer wahrnehmen, ist kein Beweis vom Gegentheil, denn auch bei unseren chemischen Analysen bekommen wir ja nicht immer einen sichtbaren Niederschlag, sondern oft nur eine Trübung oder sogar nur eine Färbung. Daß sich die schweren mineralischen Trübungen schneller klären, wie das leicht vegetabilische Waas, ist leicht erklärlich. Dieses fein zerkleinerte Wachs ist sehr schwer abzucofiren, weil es seine Pöcher verstopft, und durch grobe durchläuft; rührt man aber unter die Flüssigkeit einen Brei von ungeleimtem Fließpapier, so haftet es an die Fasern desselben an, und kann dann leicht abcolirt werden.

Außer dem Blumenmehl und dem Wachs enthält aber der Honig noch eine andere Verunreinigung, von welcher sich beim Einkaufe des ausgelassenen Honigs keine sichtbaren Merkmale zeigen, und das ist der Saft der unreifen Bienenbrut, welcher eine milchichte Flüssigkeit darstellt, mit der Zeit in faule Gährung übergeht, und dessen Vorhandensein, den Honig zur schlechtesten Sorte qualificirt. Von dieser Verunreinigung ist der Honig ohne Gährung nicht zu befreien. Wird ein solcher Honig im Frühjahr zum Füttern der Bienen verwendet, so entsteht unter gewissen Umständen die Faulbrut, d. i. eine ansteckende Krankheit, welche oft den ganzen Bienenstand vernichtet.

Der rationelle mit Dzierzonstöcken arbeitende Bienenzüchter gewinnt den Honig auf folgende Weise. Das Leben der Bienen ist ihm theuer, deswegen schonert er sie zu jeder Zeit und auf jede Weise. Er opfert nie das Volk eines ganzen Stockes, um davon den Honig zu gewinnen; er nimmt den Bienen immer nur den Ueberfluß von Honig ab, und vermag dieses auf die leichteste Weise, ohne Belästigung der Bienen zu thun, weil in seinen Stöcken die Waben an Spangen befestigt sind, und er von herausgenommenen Waben die Bienen bloß mit Rauch wegzujagen oder mit einer Feder abzuwischen braucht.

Borräthiges Blumenmehl hat für ihn oft hohen Werth, und er benützt dasselbe eben so wie den Honig, um damit schwachen Stöcken aufzuhelfen, deswegen wird sein abgenommener Honig sehr wenig oder gar kein Blumenmehl enthalten. Noch weniger aber kommen in seinen ausgenommenen Honig tödtende Bienen, und am allerwenigsten unreife Bienenbrut, weil für ihn Brutwaben den höchsten Werth haben, und er sie daher zu jeder Zeit in den größten Schutz nimmt. Nächste dem Frühjahr ist der Herbst die passendste Einkaufszeit.

Noch muß ich einer Gattung Honig erwähnen, welche die Materialisten mit „crystallisirten Honig“ bezeichnen. Diese Gattung Honig wird trotz des höheren Preises dennoch gerne gekauft, weil sie eine klare, lichte Lösung giebt, und wenig oder gar nicht mehr gereinigt zu werden braucht. — Nun, wer bloß eine klare, lichte Zuckersolution für die beste Eigenschaft des Honigs hält, dem ist zu rathen, sich statt des theuren crystallisirten Honigs lieber wohlfeilen Stärkezucker zu kaufen; denn der crystallisirte Honig ist nichts anderes, als Krümelzucker, d. i. Traubenzucker, Feigenzucker, Harnzucker, Honiggucker, Stärkezucker. Gewöhnlich ist Blumenhonig von lichterer und Waldbhonig von dunklerer Farbe; deswegen darf man aber nicht glauben, daß ersterer in medicinischer Hinsicht besser sei, als letzterer. Lieber glaube man an das Gegentheil, weil die eigenthümliche Säure des Honigs das Crystallisiren des Zuckers verhindern soll, und bekanntlich der Haidehonig

viel mehr grüelichen Bodensaft macht, d. h. leichter crystallisirt, wie Waldbhonig. Daß aber nicht bloß der Zucker und noch viel weniger der vom Blumenmehl herrührende Geruch, sondern die eigenthümliche Säure die medicinische Wirkung des Honigs bedingt, dürfte wohl außer allem Zweifel sein.

Honig, welcher bloß die ersten zwei natürlichen Verunreinigungen, nämlich Blumenmehl und Wachs, ohne absichtliche Verfälschung enthält, wird am besten gereinigt und vollkommen klar erhalten, wenn man ihn mit dem gleichen Gewichte Wasser verdünnt, einen vorher mit Wasser bereiteten Brei aus grauem Filtrirpapier darunter rührt, und unter fortwährendem Umrühren bis zum Kochen erhitzt, dann das Ganze in einen Topf leert, und noch einmal so viel Wasser, als man bereits oben genommen hat, kalt dazu schüttet; so läßt man das Ganze 24 Stunden ruhig stehen, seigt dann durch ein Tuch, gießt das Durchgelaufene so lange zurück, bis es ganz klar durchläuft, und dampft bei niedriger Temperatur (im Wasserbade, nicht aber, wie es häufig geschieht, über freiem Feuer bei starker Hitze, während dem leicht ein Verbrennen der an die Wand des Kessels abgelagerten Theile stattfindet) zur gehörigen Consistenz ab. Will man den Honig nicht bloß klar, sondern auch licht, hell haben, so muß er mit reinem, vom Kalphosphate freiem Opobium, so wie in Zuckersiederreien der Zucker behandelt werden.

(Polytechn. Centralh.)

### Angekommene Schiffe.

N.	Schiff und Flagge.	Schiffer.	Von	Ladung.	Adresse.
In Riga. (Mittags 12 Uhr.)					
762	Dänb. Gt. „Elise“	Kroog	Bremen	Güter	Böhm. u. En.
763	Preuß. Dampf. „Elst“	Kloß	Stettin	Ballast	Mohr & Co.
764	Hamb. Gt. „Florentine“	Wahlmann	Dporto	Güter	Kriegsm. & Co.
765	Dan. Gt. „Ludwig“	Schmidt	London	Korholz	Hill & Co.
766	Norm. Brg. „Lo Söstre“	Hausen	Gent	Ballast	Westberg & Co.
767	Dänb. Gt. „Emanuel“	Heneu	Newport		Ordre
768	Pol. Kf. „Suzanna“	Sudten	Albo	Eisen	Schnackenburg
769	Engl. Brg. „United“	Harvey	Newport	Ballast	Gisb. Compagn.
770	Russ. Sn. „Nicoline“	Johannson	Arch. u. Terg.	Schienen	Kriegsm. & o.
771	Norm. Brg. „Alliance“	Mölbach	Cardiff	Salz u. Wein	Stephany & Co.
772	Russ. Sn. „Otto“	Krauskafte	Wmole	Schienen	Westberg & Co.
773	Dan. Gt. „Amandus“	Schade	Rotterdam	Ballast	Ordre
774	Russ. Brg. „Boreas“	Beck	Liverpool	Salz	Westberg & Co.
775	„ „ „Hermann Adam“	Nielsen	Cette	Salz u. Wein	Fenger & Co.
776	Engl. Sn. „Bab Thorp“	Royal	Hull	Schienen	Ordre
777	Dan. Brg. „Alliance“	Hillers	Copenhagen	Ballast	Wöhrmann & S.
778	Engl. Sn. „Dhan“	Milne	London	„	Mitschell & Co.
779	Pol. Gt. „Sophia“	v. Laten	Nstadt	„	Ordre
780	Dan. Sn. Kf. „Union“	Osterloo	Newcastle	Kohlen	„
781	Dan. Gt. „Hermann“	Schneiders	Zverkeithing	„	Bychlaw
782	Pol. Kf. „Gendragt“	Witt	Newcastle	„	Ordre
783	„ „ „Antje Janzen“	Stamp	London	Güter	Kiedemann
784	„ „ „Alida“	Harding	Cardiff	Eisen	Stephany & Co.
785	Dan. Sn. „Portensia“	Hölders	Bergen	Seringe	Westberg & Co.
786	Preuß. Sn. „Siréus“	Möller	Dgart	Kohlen	Ordre
787	Meckl. Gt. „Wilhelmine“	Engelbrecht	Newcastle	„	Brandt Gebr.
788	Dan. Kf. „Justus“	Ubben	Leith	„	Ordre
789	Meckl. Gt. „Magdalena“	Dillwiz	Grangemouth	Kohlen u. St.	„
790	Russ. Brg. „Hermann“	Schloßmann	Bergen	Seringe	Daudert u. Jans.

Ausgegangene Schiffe: 541. Angel. Strußen 790.



# Anzeigen für Liv- und Kurland.

## Kleine locomobile Dampfmaschinen

zu 500 bis 850 Rbl. S. loco England

## kleine transportable Dreschmaschinen

zu 150 bis 550 Rbl. S. loco England sind zu beziehen in Zeit von einem Monat durch die

Auch übernimmt genannte Anstalt die Einrichtung des Betriebs, die Unterweisung des Maschinenwärters, so wie die jährliche Instandsetzung dieser Maschinen. 1.

### Angenommene Fremde.

Den 22. Juni 1859.

Stadt London. Hr. Graf A. von Gatten-Tschapowsky von Dsch-  
mena; Hr. u. v. Kautenberg, Frau erbl. Ehrenbürgerin Maler von Mitau;  
Hr. Kaufmann Henning von Riew; Frau Gräfin Lopatshinsky nebst  
Familie von Wilna

St. Petersburger Hotel. Frau Generalin Gräfin Heyden  
nebst Familie, Comtesse Zubow von St. Petersburg; Hr. v. Kostull,  
Hr. v. Schleier, Hr. v. Wittkowsky nebst Gattin aus dem Auslande;  
Hr. Kaufmann Radunsky, Hr. Lit.-Rath Pilsch, Hr. Coll.-Secr. Ge-

linsk von Mitau; Hr. Obrist v. Hagelström von Dünaburg; Hr. v.  
Helmersen nebst Gattin aus Livland.

Hotel du Nord. Hr. Baron Stromberg aus Kurland; Hr. Dr.  
Abelheim nebst Sohn von Moskau.

Stadt Dünaburg. Hr. König aus dem Auslande; Hr. Böhm  
von Friedr. Stadt; Hr. Coll.-Assessor Jodko von Biebst; Fräul. Jan-  
nin u. Baunin von Ludum.

### Waarenpreise in Silberrubeln. Riga, am 20. Juni 1859.

pr. 20 Garniz.		pr. Faden		pr. Berkowez von 10 Pud		pr. Berkowez von 10 Pud	
Ruchweizenkörbe	3 50	Kleber . . .	2 50 90	Flachs, Kron-	50	Stangenstien	18 21
Gerstengröße . . .	—	Fichten . . .	2 50 70	„ „ „ „	42	Reibinscher Labad . .	—
„ „ „ „	3 2 60	„ „ „ „	2 2 10	„ „ „ „	46	Reisfedern . . . . .	60 115
„ „ „ „	3 3 20	„ „ „ „	—	„ „ „ „	—	„ „ „ „	—
„ „ „ „	per 100 Pfund	„ „ „ „	—	„ „ „ „	17	„ „ „ „	—
„ „ „ „	1 70 90	„ „ „ „	—	„ „ „ „	—	„ „ „ „	—
„ „ „ „	3 50 80	„ „ „ „	—	„ „ „ „	—	„ „ „ „	—
„ „ „ „	2 25 40	„ „ „ „	—	„ „ „ „	—	„ „ „ „	—
„ „ „ „	7 20 60	„ „ „ „	—	„ „ „ „	—	„ „ „ „	—
„ „ „ „	40 50	„ „ „ „	—	„ „ „ „	—	„ „ „ „	—
„ „ „ „	30 35	„ „ „ „	—	„ „ „ „	—	„ „ „ „	—
„ „ „ „	pr. Ruten	„ „ „ „	—	„ „ „ „	—	„ „ „ „	—
„ „ „ „	3 50 —	„ „ „ „	—	„ „ „ „	—	„ „ „ „	—
„ „ „ „	—	„ „ „ „	—	„ „ „ „	—	„ „ „ „	—

### Wechsel-, Geld- und Fonds-Course.

Wechsel- und Geld-Course.				Fonds-Course.		Geschlossen am				Verkäuf.	Käufer.
						13.	15.	16.	17.		
Amsterdam 3 Monate	—	—	—	Ed. G. C.	per 1 Rbl. E.	103	103	103	103	103	103
Antwerpen 3 Monate	—	—	—	Ed. G. C.	per 1 Rbl. E.	103	103	103	103	103	103
„ „ 3 Monate	—	—	—	Ed. G. C.	per 1 Rbl. E.	103	103	103	103	103	103
Hamburg 3 Monate	—	—	—	Ed. G. C.	per 1 Rbl. E.	103	103	103	103	103	103
London 3 Monate	—	—	—	Ed. G. C.	per 1 Rbl. E.	103	103	103	103	103	103
Paris 3 Monate	—	—	—	Ed. G. C.	per 1 Rbl. E.	103	103	103	103	103	103
Fonds-Course.				Fonds-Course.		Geschlossen am				Verkäuf.	Käufer.
						13.	15.	16.	17.		
5 St. Inscript. 1. & 2. Anl.	110 1/2	110 1/2	111	110 1/2	110 1/2	100	100	100	100	100	100
5 St. dito 3. & 4. do.	110 1/2	110 1/2	111	110 1/2	110 1/2	100	100	100	100	100	100
5 St. dito 5. te Anleihe	110 1/2	110 1/2	111	110 1/2	110 1/2	100	100	100	100	100	100
5 St. dito 6te do.	110 1/2	110 1/2	111	110 1/2	110 1/2	100	100	100	100	100	100
1 St. dito Hope & Co.	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4
4 St. dito Etieglitz & Co.	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4
5 St. Patenbau-Obligat.	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4	98 3/4
Actien-Preise.				Actien-Preise.		Geschlossen am				Verkäuf.	Käufer.
						13.	15.	16.	17.		
Eisenbahn-Actien. Prämie				Eisenbahn-Actien. Prämie		100	100	100	100	100	100
pr. Actie v. Rbl. 125:				pr. Actie v. Rbl. 125:		100	100	100	100	100	100
St. Russ. Bahn, volle Ein-				St. Russ. Bahn, volle Ein-		100	100	100	100	100	100
zahlung Rbl. . . . .				zahlung Rbl. . . . .		100	100	100	100	100	100
Gr. Russ. Bah., v. G. Rbl. 37 1/2				Gr. Russ. Bah., v. G. Rbl. 37 1/2		100	100	100	100	100	100
Riga-Dünab. Bahn Rbl. 25				Riga-Dünab. Bahn Rbl. 25		100	100	100	100	100	100
dito dito dito Rbl. 50				dito dito dito Rbl. 50		100	100	100	100	100	100

Redacteur Klingenberg.

Der Druck wird gestattet. Riga, den 22. Juni 1859. Genser Dr. C. E. Napierstky.

Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.





Издаются по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятни-  
цамъ. Цена за годъ безъ пересылки 3 рубля сер-  
съ пересылкою по почтѣ 4½ рубля сер., съ доста-  
вою на домъ 4 рубля серебромъ. Подписка при-  
нимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der  
Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 R., mit Ueber-  
sendung durch die Post 4½ R. und mit der Zustellung in's  
Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der  
Gouv.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

№ 69, Понедѣльникъ, 22. Іюня

Montag, 22. Juni 1859.

ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

Officieller Theil.

Отдѣлъ мѣстный.

Locale Abtheilung.

## Anordnungen und Bekanntmachungen.

Da die Preussische Unterthanin, Schuhmacher-  
frau Auguste Drabe, die Anzeige gemacht, daß  
sie ihren hieselbst am 7. April 1859 zur Reise  
ins Ausland erhaltenen Paß sub Nr. 9386<sup>1275</sup>  
verloren habe, so werden sämtliche Stadt- und  
Land-Polizeibehörden des Livländischen Gouverne-  
ments hierdurch beauftragt, den abhanden gekom-  
menen Paß im Auffindungsfalle an den Gouverne-  
ments-Chef einzujenden, mit dem etwaigen fälsch-  
lichen Producenten aber nach Vorschrift der Ge-  
setze zu verfahren. Nr. 5469.

## Публичная продажа имущества.

Отъ Новоладожскаго Уѣзднаго Суда  
объявляется, что въ слѣдствіе опредѣле-  
нія онаго, состоявшагося 22. Апрѣля 1859  
года, на удовлетвореніе иска бывшаго  
Тихвинскаго 3. гильдіи купца, а потомъ  
мѣщанина Козьмы Иванова Полякова  
съ Тихвинскаго помѣщика Семена Пер-  
фильева Апрѣлева по заемному письму  
120 руб. и за забранный изъ лавки то-  
варъ 10 руб., въ послѣдствіи переданнаго  
Тихвинскому 3. гильдіи купцу Матвѣю  
Осипову Шумилову, будетъ продаваться  
въ семь Судъ, съ публичнаго торга, при-  
надлежащая Апрѣлеву пустошь Мячво,  
состоящая Новоладожскаго уѣзда въ Ро-  
жественскомъ Пашскомъ Погостѣ, по лѣ-  
вому берегу судоходной рѣки Паши, въ  
80 верстахъ отъ города Новой Лдоги и  
въ 25 верстахъ отъ Архангельскаго трак-  
та и въ одной верстѣ отъ Шижнемскаго  
Погоста. Въ пустошѣ этой, принадлежа-  
щей къ деревнямъ: Воронкиной, Савино-  
вой тожъ и Платковой, обмежеванной од-  
ною окружною межею отъ прочихъ вла-  
дельцевъ, состоитъ земли: пашни 710  
саж., чистаго луга 1 дес. 850 саж., мѣшан-  
наго дровяннаго лѣса по суходолу 30 дес.

589 саж., подъ проселочною дорогою 132  
саж., подъ бичевникомъ р. Паши 1040  
саж., подъ половиною той же рѣки 1 дес.  
всего 33 дес. 981 саж., а за исключеніемъ  
неудобныхъ мѣстъ, какъ то: проселоч-  
ной дороги, бичевника р. Паши и поло-  
вины, одной удобной земли 31 десятина.  
Означенная пустошь оцѣнена въ 170 руб.  
50 коп. с. Продажа будетъ производить-  
ся въ срокъ торга 8 числа Іюля 1859 г.,  
съ узаконенною переторжкою чрезъ три  
дня съ 11 часовъ утра, въ Присутствіи  
Новоладожскаго Уѣзднаго Суда, въ кото-  
ромъ желающіе могутъ разсматривать  
опись и другія бумаги до продажи сей  
публикаціи относящіяся.

Мая 8 дня 1859 года.

2

\* \* \*

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго  
Правленія объявляется, что въ слѣдствіе  
требованія Новгородскаго Губернскаго  
Правленія будетъ вновь продаваться, съ  
публичныхъ торговъ, недвижимое имѣніе  
Надворной Совѣтницы Елисаветы Нико-  
лаевой Строиловой, состоящее Нов-  
городской Губерніи, Боровичскаго уѣзда,  
2. стана въ деревнѣ Гривѣ, въ коей рев.  
муж. пола 28 и жен. 31, а наличныхъ  
жуж. 31 и жен. 35 душъ. Земли разнаго  
рода удобной и неудобной, всего 644 дес.  
756 саж., оцѣненное въ 2400 руб. сер. —  
Имѣніе это назначено въ продажу на удо-  
влетвореніе иска наслѣдниковъ Оберъ-  
Берггауптмана Евгенія Шапошникова  
всего 3304 руб. сер., въ срокъ торга 15.  
Іюля 1859 года, съ узаконенную пере-  
торжкою чрезъ три дня, съ 11 часовъ  
утра, въ Присутствіи С. Петербургскаго  
Губернскаго Правленія, въ которомъ же-  
лающіе могутъ разсматривать опись и  
другія бумаги до продажи сей и публика-  
ціи относящіяся.

2

Витебское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ Присутствіи Суражскаго Уѣзднаго Суда, назначенъ торгъ, 15. Января 1860 года, съ переторжкою чрезъ три дня, на продажу принадлежащаго Коллежскому Секретарю Гердзею, деревяннаго одно-этажнаго дома, состоящаго въ городѣ Суражѣ на большой Смоленской улицѣ, за рѣкою Касплею, на городской землѣ, съ принадлежащими къ немъ строеніями: амбаромъ, сараемъ и ледникомъ, оцѣненного, по пяти-лѣтней сложности годоваго дохода, въ 375 руб., для пополненія изъ вырученныхъ денегъ 1574 руб., растраченныхъ имъ, Гердзею, во время управленія Суражскою Почтовою Конторою. Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются, въ назначенные для сего сроки, въ Присутствіе Суражскаго Уѣзднаго Суда, гдѣ имъ предъявлены будутъ все бумаги, къ сей продажѣ относящіяся.

Мая 6. дня 1859 года.

1

\* \* \*

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что вслѣдствіе требованія Витебскаго Губернскаго Правленія, по несостоявшейся въ ономъ продажѣ, будетъ вновь продаваться, съ публичныхъ торговъ, принадлежащее полоцкому мѣщанину Юселию Довыду Берковичу Гольману недвижимое имѣніе, состоящее Витебской Губерніи, въ Г. Лепель, 1 части подъ № 173, заключающее въ себѣ: ветхій деревянный одно-этажный на каменномъ фундаментѣ съ мезониномъ, домъ, крытый зонтомъ безъ обитія досками; при немъ: флигель ветхій деревянный одно-этажный на каменномъ фундаментѣ, подъ флигелемъ каменный погребъ; кухня деревянная новая на каменномъ фундаментѣ, ледникъ, конюшня, поветъ и сарай деревянные; земли подъ домомъ и строеніемъ всего 378 кв. саж., которая принадлежитъ къ городу Лепелю и за оную платится поземельныхъ въ годъ 3 руб. 60 коп. Имѣніе это оцѣнено 1101 руб., а продается на уплату долговъ Гольмана: частныхъ 1579 руб. 45 коп. и казенныхъ 345 руб. 92½ коп. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 28. Іюля 1859 года съ узаконенною переторжкою чрезъ три дня съ 11 часовъ утра въ Присутствіи С. Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать описи дру-

гія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся.

1

\* \* \*

Лепельскій Уѣздный Судъ объявляетъ, что въ присутствіи онаго Суда, 6. Іюля 1859 года, производится будетъ аукціонъ, на продажу деревяннаго флигеля на каменномъ фундаментѣ, длиною 8 а шириною 4 саж., оцѣненного въ 418 руб. 65 коп., состоящаго въ г. Лепель при базарной площади подъ № 175, принадлежащаго 3. гильдіи купцу Лейбъ Давидовичу Якубсону, на выручку долга Коллежскому Советнику Толстому, по 2. обязательствамъ въ 200 руб. Желающіе участвовать въ торгахъ, благоволятъ явиться въ назначенный срокъ въ Лепельскій Уѣздный Судъ, гдѣ всякій можетъ видѣть опись и бумаги, относящіяся къ сей продажѣ.

Апрѣля 6. дня 1859 года.

1

## Proclamata.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Ruessen u. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Herrn Ordnungsgerichts-Adjuncten Gotthard Grafen Manteuffel, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an den am 19. December 1830 ohne Hinterlassung eines Testaments verstorbenen Supplicantis Vater, weil. Herrn Camill Alexander Grafen Manteuffel, modo dessen Nachlaß, als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, formiren zu können vermeinen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der Frist von sechs Monaten und den beiden nachfolgenden Acclamationen von sechs zu sechs Wochen alhier beim Livländischen Hofgerichte mit solchen ihren Ansprüchen und Forderungen gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit ihren etwaigen Ansprüchen und Forderungen an den obbelegten Nachlaß gänzlich und für immer präcludirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten hat. Nr. 1867.

Riga-Schloß, den 27. Mai 1859.

3

\* \* \*

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Ruessen u. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Leo Barons Roudon, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an das demselben zufolge eines mit dem Herrn Hofrath und Ritter Carl Adam

von Stanfiewicz am 2. April d. J. abgeschlossen und am 7. April d. J. corroborirten Kauf-Contracte für die Summe von 92157 Rbl. S. eigenthümlich übertragene, im Wendenschen Kreise und Smiltenschen Kirchspiele belegene Gut Neu-Bilskenhof sammt Appertinentien und Inventarium, aus irgend einem Rechtsgrunde, Ansprüche und Forderungen oder etwa Einwendungen wider die geschehene Veräußerung und Besitzübertragung formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Livländischen Credit Societät, wegen deren auf dem Gute Neu-Bilskenhof haftenden Pfandbriefsforderung, so wie sämmtlicher Inhaber der sowol laut dem am 7. April d. J. corroborirten Contracte namentlich übernommen, als auch auf das gedachte Gut ingrossirten Forderungen, obrichterlich anfordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von Jahr und Tag, d. i. innerhalb der Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen oder Einwendungen allhier beim Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Frist Ausbleibende nicht weiter zu hören, sondern gänzlich und für immer zu präcludiren sind und das Gut Neu-Bilskenhof sammt Appertinentien und Inventarium dem Leo Baron Loudon erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu achten hat. Nr. 1921.

Riga-Schloß, den 29. Mai 1859. 3

\* \* \*

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. u. u. füget das Dörptsche Kreisgericht hiemit zu wissen: Demnach der Herr P. A. von Sivers nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß von dem gedachten Herrn P. A. v. Sivers eigenthümlich gehörigen, im Werroschen Kreise und Rappinschen Kirchspiele belegenen Gute Rappin mit Woeb's das zum Gehörtslande dieses Gutes gehörende Grundstück Mak groß 23  $\frac{1}{2}$  Thaler, auf den in den Verband der Rappinschen Gemeinde tretenden Jacob Schmalz, für den Preis von 2300 Rbl. S., dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachte Kauf-Contracte übertragen worden ist, daß selbiges Grundstück dem Käufer als freies, von allen auf dem Gute Rappin mit Woeb's ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine etwaigen Erben angehören soll; als hat das Dörptsche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieser Publication, Allen und Jeden, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-

Societät, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen oder Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Grundstückes mit allen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 3 Monaten, vom Tage des erlassenen Proclams an gerechnet, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, die sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das angeführte Grundstück sammt Appertinentien dem resp. Käufer erb und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Nr. 730.

Dorpat am 28. Mai 1859. 3

\* \* \*

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen u. u. u. bringt ein Kaiserliches Rigasches Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: Demnach von dem zum Bauerstande gehörigen Eigenthümer des im Rigaschen Kreise und Rujenschen Kirchspiele belegenen, ehemals zum Gehörtslande des Gutes Rujen-Großhof gehört habenden Gefindes Ballod — Kriich Inde und dem gleichfalls zum Bauerstande gehörenden Ans Schwern hier selbst nachgesucht worden ist ein Proclam in gesetzlicher Weise darüber zu erlassen: „daß besagter Kriich Inde sein ihm erb und eigenthümlich zugeprochenes Gefinde Ballod an den gedachten Ans Schwern für die Summe von 875 Rbl. S. verkauft“

und Contrahenten den bezüglichlichen Contract hieselbst beigebracht haben, als hat das Rigasche Kreisgericht, diesem petito deferirend, kraft dieses öffentlichen Proclams alle Diejenigen, welche an dem genannten Gefinde Ballod cum omnibus appertinentiis aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen machen, oder gegen die gesetzliche Veräußerung und Eigenthumsübertragung etwa Einwendungen formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb 3 Monaten, d. h. bis zum 22. August 1859 bei diesem Kreisgerichte solche ihre Anforderungen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß elapso termino Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern gänzlich und für immer präcludirt und das gedachte Gefinde Ballod cum omnibus appertinentiis dem Käufer Ans Schwern erb und eigenthümlich adjudicirt werden soll. Wonach ein

Jeder, den solches angeht, sich zu richten, vor Schaden und Nachtheil aber sich in Acht zu nehmen hat. Nr. 840.

Wolmar, den 28. Mai 1859. 3

### Bekanntmachungen.

Von der Rigaschen Quartier-Verwaltung werden am 8. Juli 1859 Lorge abgehalten werden:

1) über die an den Gebäuden der Quartier-Verwaltung zu bewerkstelligenden Reparaturen und Töpferarbeiten,

2) über die Lieferung des zur Gassenbeleuchtung erforderlichen Hanföls,

3) über die Lieferung der für das Militair erforderlichen Talglöthe,

4) über die Lieferung von Spiritusgas und

5) über die Lieferung von Lampendochten.

Demnach werden Diejenigen, welche sich an diesen Lorgen betheiligen wollen, desmittelft aufgefordert, schon zeitig vorher zur Einsicht der Bedingungen und Stellung der erforderlichen Sicherheit bei dieser Verwaltung zu erscheinen. 3

Riga-Rathhaus am 17. Juni 1859. Nr. 53.

\* \* \*

Diejenigen, welche die an dem Thurne der Kirche auf dem Stadt-Patrimonialgute Olai erforderlichen Reparaturen übernehmen wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 18., 23. und 25. Juni d. J. anberaumten Ausbotteterminen um 1 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. Nr. 520.

Riga-Rathhaus, den 12. Juni 1859. 1

### Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Waisengerichts soll Donnerstag, am 25. Juni d. J. und am folgenden Tage, Nachmittags um 3 Uhr, der Nachlaß der unverehelicht verstorbenen Margaretha Elisabeth Albers, bestehend in einigen Silberfachen, Möbeln, Kleidern, Wäsche, Bettzeug, Hausgeräth und mehren andern brauchbaren Sachen, in dem an der großen Schmiedegasse belegenen, dem Würtlermeister Korczinewsky zugehörigen Hause, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden. Carl Anton Schroeder, Waisenbuchhalter.

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigenthümer als verloren aufgegeben, und wird daher der etwaige Finder derselben hiedurch von der Livländischen Gouvernements-Regierung beauftragt, die Legitimation ungesäumt bei dem Rigaschen Pass-Bureau abzuliefern.

Die Legitimation der zum Rigaschen Kunst-Ofen verz. Elisabeth Charlotte Johanna Engel vom 17. November 1856, Nr. 441.

### Abreisende:

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hiedurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Rathes dieserhalb melden mögen.

Kaufmannswittwe Concordia Schlegel geb. Thurnau, Brenneireisführer Emil Girod, Dienstmädchen Maria Gallinat, Handlungsreisender Franz Emil Wülfing, 3

Wirthschaftsinspector Hugo Falke, Arbeiterwittwe Susanna Elisabeth Nitsch geb. Lind, Wilhelm Heinrich Pelz, Kaufmann Franz Schlobach, 2

Schmiedemeister Johann Gottfried Stünzky nebst Frau Charlotte geb. Zabel und deren Schwester Henriette Zabel, Stellmachergefelle Gottlieb Ferdinand Getzsch nebst Frau Justine geb. Pomalski, 1

nach dem Auslande.

Diener Angelo Basse de Chiavari, Anna Elisabeth Freymann, Domina Iwanowa Wassiljewa, Coll.-Secretairs-Wittwe Feliza Osipowa Krupeninska, Johann Martin Bittenbinder, Marija Klementjewa Iwanowa, Julianne Sophie Gottreich, Anna Pinnau, Maria Budewitz, Carl Damaschewsky, Fetinja Michailowa Scharfo, Musiker Ernst August Wilhelm Börner und Johann Christian Carl Friedrich Ludwig, Irina Jegorowa Turtzilowa, Meer Jankelewitsch Hespert, Fedor Timofejew Sotnikow, Ludwig Ulmann, Wassily Iwanow Koscheurow, Nikifor Abramow Jeroschew, Eduard Sibharth, Jossi Matwejew Choroschkejew, Wittwe Gottliebe Laneky, Peter Magnus Wilhelm Herrmann,

nach andern Gouvernements.

Die nächste Nummer der Zeitung erscheint Freitag den 26. Juni 1859.

Für den Livländischen Vice-Gouverneur: Aelterer Regierungsrath B. Poorten.

Aelterer Secretair M. Blumenbach.